

The b logo and beats are trademarks of Beats Electronics, LLC.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Apple Inc. is under license.

© 2024 Apple Inc. All rights reserved.



Model: A2576,  
A2577, A2578  
ZM034-04602-E

## SAFETY AND HANDLING

### Important safety information

Handle Beats Fit Pro and case with care. They contain sensitive electronic components, including batteries, and can be damaged, impair functionality, or cause injury if dropped, burned, punctured, crushed, disassembled, or if exposed to excessive heat or liquid or to environments having high concentrations of industrial chemicals, including near evaporating liquified gasses such as helium. Don't use damaged Beats Fit Pro or case.

#### Batteries

Don't attempt to replace Beats Fit Pro or case batteries yourself—you may damage the batteries, which could cause overheating and injury.

#### Charging

Charge the case with the USB-C charging cable and a power adapter or computer. Only charge with an adapter that is compliant with USB and applicable country regulations and international and regional safety standards. Other adapters may not meet applicable safety standards, and charging with such adapters could pose a risk of death or injury. Using damaged cables or chargers, or charging when moisture is present, can cause fire, electric shock, injury, or damage to the case or other property.

#### Prolonged heat exposure

Avoid prolonged skin contact with a device, its power adapter, and the charging cable and connector when plugged into a power source, because it may cause discomfort or injury. For example, while the case is charging using the charging cable and a power adapter, don't sit or sleep on the case, charging cable, connector, or power adapter, or place them under a blanket, pillow, or your body. Take special care if you have a physical condition that affects your ability to deflect heat against your body.

## Hearing loss

Listening to sound at high volumes may permanently damage your hearing. Background noise, as well as continued exposure to high volume levels, can make sounds seem quieter than they actually are. Check the volume after inserting Beats Fit Pro in your ear and before playing audio. For more information about hearing loss and how to set a maximum volume limit, see [apple.com/sound](https://apple.com/sound).



WARNING: To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.

## Driving hazard

Use of Beats Fit Pro while operating a vehicle is not recommended and is illegal in some areas. Check and obey the applicable laws and regulations on the use of earphones while operating a vehicle. Be careful and attentive while driving. Stop listening to your audio device if you find it disruptive or distracting while operating any type of vehicle or performing any activity that requires your full attention.

## Choking hazard

Beats Fit Pro, the case, and small parts included with Beats Fit Pro may present a choking hazard or cause other injury to small children. Keep them away from small children.

## Medical device interference

Beats Fit Pro and case contains magnets and/or components and radios that emit electromagnetic fields. These electromagnetic fields might interfere with medical devices. Consult your physician and medical device manufacturer for information specific to your medical device and whether you need to maintain a safe distance of separation between your medical device and Beats Fit Pro

and case. Manufacturers often provide recommendations on the safe use of their devices around wireless or magnet products to prevent possible interference. If you suspect Beats Fit Pro and case is interfering with your medical device, stop using your Beats Fit Pro and case.

## Skin irritation

Beats Fit Pro can lead to skin irritation if not properly cleaned. Clean Beats Fit Pro regularly with a soft lint-free cloth. For additional information on how to clean your device and other tips to avoid skin irritation, go to [beatsbydre.com/support](https://beatsbydre.com/support). If a skin problem develops, discontinue use. If the problem persists, consult a physician.

## Electrostatic shock

When using Beats Fit Pro in areas where the air is very dry, it is easy to build up static electricity and possible for your ears to receive a small electrostatic discharge from Beats Fit Pro. To minimize the risk of electrostatic discharge, avoid using Beats Fit Pro in extremely dry environments, or touch a grounded unpainted metal object before inserting Beats Fit Pro.

## Important handling information

Discoloration of the charging contacts on your Beats Fit Pro and case after regular use is normal. Dirt, debris, and exposure to moisture may cause discoloration. For information about exposure to liquid and cleaning Beats Fit Pro, the case, and the charging cable, see [beatsbydre.com/support](https://beatsbydre.com/support).

## Support

For support and troubleshooting information and the latest software downloads, go to [beatsbydre.com/support](https://beatsbydre.com/support).

## Disposal and Recycling Information



The symbol above means that according to local laws and regulations your product and/or its battery shall be disposed of separately from household waste. When this product reaches its end of life, take it to a collection point designated by local authorities. The separate collection and recycling of your product and/or its battery at the time of disposal will help conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment. For information about Apple's recycling program, recycling collection points, restricted substances, and other environmental initiatives, visit [apple.com/uk/environment](https://apple.com/uk/environment).

### Disposal Information for India



The symbol indicates that this product and/or battery should not be disposed of with household waste. When you decide to dispose of this product and/or its battery, do so in accordance with local environmental laws and guidelines. For information about Apple's recycling program, recycling collection points, restricted substances and other environmental initiatives, visit [apple.com/in/environment/](https://apple.com/in/environment/).

### Declaration of Conformance

This product complies with Reduction of Hazard Substances (RoHS) requirements specified in the E-Waste (Management) Rules, 2016. Further

information on regulated substances and constituents can be found in Apple's Regulated Substances Specification at [apple.com/regulated-substances](https://apple.com/regulated-substances).

### Battery Disposal Information

Dispose of batteries according to your local environmental laws and guidelines. The lithium-ion batteries in your Beats Fit Pro and battery in the case should be serviced or recycled by Apple or an authorized service provider, and disposed of separately from household waste. For information about Apple lithium-ion batteries, go to [apple.com/uk/batteries](https://apple.com/uk/batteries). Independent recycling professionals can obtain battery removal instructions by calling Apple support.

### FCC and ISED Canada Compliance

This device complies with part 15 of the FCC Rules and ISED Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Note:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.

- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications to this product not authorized by Apple could void the electromagnetic compatibility (EMC) and wireless compliance and negate your authority to operate the product.

This product has demonstrated EMC compliance under conditions that included the use of compliant peripheral devices and shielded cables between system components. It is important that you use compliant peripheral devices and shielded cables between system components to reduce the possibility of causing interference to radios, television sets, and other electronic devices.

Responsible party (contact for FCC matters only):

Apple Inc.  
One Apple Park Way, MS 911-AHW  
Cupertino, CA 95014  
USA  
[apple.com/contact](http://apple.com/contact)

A2576, A2577: EMC#4028  
A2578: EMC#4088  
FCC ID: BCGA2576  
IC: 579C-A2576  
FCC ID: BCGA2577  
IC: 579C-A2577

## EU / UK Compliance

Apple Inc. hereby declares that this wireless device is in compliance with Directive 2014/53/EU and Radio Equipment Regulations 2017. A copy of the Declaration of Conformity is available at [apple.com/euro/compliance](http://apple.com/euro/compliance). Apple's EU representative is Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Ireland. Apple's UK representative is Apple UK Ltd, 2 Furze Ground Way Stockley Park, Middlesex, UB11 1BB.

6 English



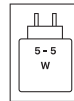
Frequency

2.4GHz (Bluetooth)

Maximum Power

< 100mW

The power delivered by the charger must be between min 5 Watts required by the radio equipment, and max 5 Watts in order to achieve the maximum charging speed. This device supports USB-C & BC1.2 charging as described in the USB Implementers Forum, USB Type-C® Cable and Connector Specification Release 2.3 and Battery Charging Specification v1.2 respectively.



## VEILIGHEID EN HANTERING

### Belangrijke veiligheidsinformatie

Behandel de Beats Fit Pro en het doosje met zorg. Ze bevatten gevoelige elektronische onderdelen, inclusief batterijen, en kunnen worden beschadigd, slecht werken of zelfs veroorzaken als men ze laat vallen, verbrandt, doorboort, verplettert, uit elkaar haalt of blootstelt aan overmatige hitte of vloeistof, of aan omgevingen met een hoge concentratie van industriële chemicaliën, inclusief verdampende vloeibare gassen zoals helium. Gebruik geen beschadigde Beats Fit Pro of doosje.

Nederlands 7

## Batterijen

Probeer de batterijen van de Beats Fit Pro of het doosje niet zelf te vervangen; daarbij zou u de batterijen kunnen beschadigen, met mogelijke oververhitting en letsels tot gevolg.

## Laden

Laad het doosje met de USB-C-laadkabel en een netstroomadapter of computer. Laad alleen met een adapter die compatibel is met USB en voldoet aan de geldende nationale voorschriften en internationale en regionale veiligheidsnormen. Andere adapters voldoen mogelijk niet aan de toepasselijke veiligheidsnormen, en laden met dergelijke adapters zou kunnen leiden tot letsel of overlijden. Gebruik van beschadigde snoeren of opladers, of opladen onder vochtige omstandigheden kan brand, elektrische schokken of letsel veroorzaken of schade toebrengen aan het doosje of andere bezittingen.

## Langdurige blootstelling aan hitte

Vermijd langdurig huidcontact met een toestel, zijn netstroomadapter en de laadkabel en de connector wanneer de kabel is aangesloten op een stroombron, aangezien dit ongemakken of letsels kan veroorzaken. Wanneer de Beats Fit Pro in het doosje oplaadt via de laadkabel en een netstroomadapter, zit of slaapt dan niet op het doosje, de laadkabel, de connector of de netstroomadapter, en plaats het niet onder een deken, kussen of uw lichaam. Let bijzonder goed op als u een lichamelijke aandoening hebt die uw vermogen aantast om warmte tegen uw lichaam te detecteren.

## Gehoorverlies

Luisteren naar luide muziek kan uw gehoor permanent beschadigen. Achtergrondlawaai en langdurige blootstelling aan hoge volumes kunnen ervoor zorgen dat geluiden minder luid klinken dan ze in werkelijkheid zijn. Controleer het volume nadat u de Beats Fit Pro in uw oor hebt gestopt en voordat u muziek afspeelt. Meer informatie over gehoorverlies en hoe u een maximumvolume kunt instellen, vindt u op [apple.com/sound](http://apple.com/sound).



**WAARSCHUWING:** om mogelijke gehoorschade te voorkomen, mag u niet voor langere periodes naar hoge geluidsvolumes luisteren.

## Veilig rijden

Het gebruik van de Beats Fit Pro tijdens het besturen van een voertuig is niet aangeraden en is illegaal in sommige gebieden. Controleer en houd u aan de toepasselijke wetten en regels in verband met het gebruik van een oortelefoon tijdens het besturen van een voertuig. Wees voorzichtig en aandachtig tijdens het rijden. Stop met luisteren naar uw audiotestel als u het storend of afleidend vindt tijdens het besturen van een voertuig of het uitvoeren van een activiteit die uw volledige aandacht vereist.

## Verstikkingsgevaar

Beats Fit Pro, het doosje en kleine onderdelen kunnen tot verstikkingsgevaar of letsel bij kleine kinderen leiden. Houd deze uif de buurt van kleine kinderen.

## Storing van medische toestellen

Beats Fit Pro en het doosje bevatten magneten en/of onderdelen en zenders die elektromagnetische straling afgeven. Deze elektromagnetische straling kan storingen veroorzaken in medische apparaten. Raadpleeg uw arts en de fabrikant van uw medische apparaat voor informatie over uw specifieke medische apparaat, en om te bepalen of een veilige afstand tussen uw medische apparaat en Beats Fit Pro en het doosje vereist is. Fabrikanten doen vaak aanbevelingen voor veilig gebruik van hun apparaten in de buurt van draadloze of magnetische producten om mogelijke interferentie te voorkomen. Als u vermoedt dat Beats Fit Pro en het doosje storingen in uw medische apparaat veroorzaken, staak dan het gebruik ervan.

### **Irritatie van de huid**

Het gebruik van de Beats Fit Pro kan tot irritatie van de huid leiden indien het apparaat niet juist wordt gereinigd. Reinig de Beats Fit Pro regelmatig met een zachte stofvrije doek. Ga voor meer informatie over het reinigen van uw apparaat en voor andere tips om irritatie van de huid te voorkomen naar [beatsbydre.com/support](https://beatsbydre.com/support). Gebruik het apparaat niet langer als er zich een huidprobleem ontwikkelt. Raadpleeg een arts als het probleem aanhoudt.

### **Elektrostatische schokken**

Bij gebruik van de Beats Fit Pro in gebieden waar de lucht zeer droog is, kan er snel statische elektriciteit worden opgebouwd en kunnen uw oren lichte elektrostatische ontladingen ontvangen van de Beats Fit Pro. Gebruik om het risico op elektrostatische ontladingen te beperken de Beats Fit Pro niet in extreem droge omgevingen of raak een geaard onbeschilderd metaal voorwerp aan voordat u de Beats Fit Pro opzet.

### **Belangrijke hanteringsinformatie**

Verkleuring van de laadcontactpunten op uw Beats Fit Pro en doosje is normaal na regelmatig gebruik. Stof, vuil en blootstelling aan vocht kunnen leiden tot verkleuring. Ga voor informatie over blootstelling aan vloeistoffen en het schoonmaken van Beats Fit Pro, het doosje en de laadkabel naar [beatsbydre.com/support](https://beatsbydre.com/support).

### **Helpdesk**

Ondersteuning, hulp bij problemen en de laatste software kunt u vinden op [beatsbydre.com/support](https://beatsbydre.com/support).

### **Informatie over afvoer en recycling**



10 Nederlands

Bovenstaand symbool betekent dat uw product en/of de batterij ervan volgens de plaatselijke wetten en reglementen niet samen met het huisvuil mag worden weggegooid. Wanneer dit product niet meer wordt gebruikt, breng het dan naar een inzamelpunt zoals aangewezen door de plaatselijke autoriteiten. Aparte inzameling en recycling van uw product en/of de batterij helpt verspilling van natuurlijke hulpbronnen te voorkomen en zorgt ervoor dat het product en/of de batterij worden gerecycled op een manier die niet schadelijk is voor de gezondheid en het milieu. Ga voor informatie over het recyclingprogramma van Apple, inzamelpunten, gereguleerde stoffen en andere milieu-initiatieven naar [apple.com/nl/environment](https://apple.com/nl/environment).

### **Informatie over het wegwerpen van batterijen**

Werp uw batterijen weg in overeenstemming met uw lokale milieuwetten en -richtlijnen. De lithium-ionbatterijen in uw Beats Fit Pro en de batterij in het doosje moeten worden vervangen of gerecycled door Apple of een erkend servicecentrum. Lever gebruikte batterijen in bij een inzamelpunt. Meer informatie over lithium-ionbatterijen van Apple vindt u op [apple.com/nl/batteries](https://apple.com/nl/batteries). Onafhankelijke recyclingprofessionals kunnen naar de Apple-helpdesk bellen voor instructies voor het verwijderen van de batterij.

### **Conformiteitsverklaring EU/VK**

Apple Inc. verklaart hierbij dat dit draadloze apparaat voldoet aan richtlijn 2014/53/EU en de Radio Equipment Regulations 2017. Een exemplaar van de conformiteitsverklaring is beschikbaar op [apple.com/euro/compliance](https://apple.com/euro/compliance). De vertegenwoordiger van Apple in de EU is Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Ierland. De vertegenwoordiger van Apple in het Verenigd Koninkrijk is Apple UK Ltd, 2 Furzeground Way Stockley Park, Middlesex, UB11 1BB.



Nederlands 11

Frequentie

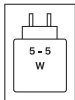
2.4GHz (Bluetooth)

Maximale Vermogen

< 100mW

Het door de lader geleverde vermogen moet liggen tussen minimaal 5 watt vereist voor radioapparatuur en maximaal 5 watt voor het bereiken van de maximale laadsnelheid.

Dit apparaat ondersteunt opladen via USB-C en BC1.2 zoals beschreven in respectievelijk het USB Implementers Forum, de USB Type-C® Cable and Connector Specification Release 2.3 en Battery Charging Specification v1.2.



## SÉCURITÉ ET MANIPULATION

### Informations de sécurité importantes

Manipulez le Beats Fit Pro et l'étui avec soin. Ceux-ci contiennent des composants électroniques sensibles, notamment des batteries, et peuvent être endommagés, perdre leur fonctionnalité ou entraîner des blessures s'ils chutent, sont brûlés, perforés, écrasés ou démontés, ou s'ils sont exposés à une chaleur excessive ou un liquide, ou encore à un environnement où une forte concentration de produits chimiques industriels est présente, notamment à proximité de gaz liquéfiés évaporants tels que l'hélium. N'utilisez pas le Beats Fit Pro ou l'étui s'ils sont endommagés.

## Batteries

N'essayez pas de remplacer la batterie du Beats Fit Pro ou de l'étui vous-même : vous pourriez l'abîmer, ce qui pourrait provoquer une surchauffe et vous blesser.

## Chargement

Chargez l'étui avec le câble de chargement USB-C et un adaptateur électrique ou un ordinateur. Utilisez uniquement un adaptateur conforme aux spécifications USB, aux réglementations nationales et aux normes de sécurité internationales et régionales en vigueur. Les autres adaptateurs peuvent ne pas être conformes aux normes de sécurité en vigueur, et leur utilisation peut entraîner des blessures voire la mort. Utiliser des câbles ou chargeurs endommagés ou charger les appareils en présence d'humidité peut causer un incendie, une décharge électrique, des blessures ou des dommages à l'étui ou d'autres biens.

## Exposition prolongée à la chaleur

Évitez un contact cutané prolongé avec l'appareil, son adaptateur électrique et le câble/connecteur de chargement lorsqu'ils sont raccordés à une source d'alimentation, car cela peut procurer une sensation désagréable ou une blessure. Par exemple, si l'étui est en cours de chargement à l'aide du câble de chargement et d'un adaptateur électrique, vous ne devez pas vous asseoir ou vous coucher sur le câble de chargement, le connecteur ou l'adaptateur électrique ni les placer sous une couverture, un oreiller ou votre corps. Faites particulièrement attention si vous souffrez d'une condition physique qui affecte votre capacité à détecter la chaleur contre votre corps.

## Perte d'audition

Utiliser l'appareil avec un volume sonore élevé peut entraîner des problèmes auditifs permanents. Le bruit de fond, de même qu'une exposition continue à des volumes sonores élevés, peut affecter votre perception du son et vous donner l'impression qu'il est plus faible qu'il ne l'est vraiment. Vérifiez le volume avant de mettre le Beats Fit Pro dans votre oreille et avant de commencer la lecture. Pour plus d'informations sur la perte d'audition et sur la définition d'un volume maximum, consultez le site [apple.com/sound](https://apple.com/sound).



**AVERTISSEMENT** : Pour prévenir des dommages auditifs, n'écoutez pas cet appareil à un niveau de volume élevé pendant une longue période.

### **Risque au volant**

L'utilisation du Beats Fit Pro tout en conduisant un véhicule est déconseillée et même illégale dans certains pays. Tenez-vous informé des lois et des règlements en vigueur concernant l'utilisation d'écouteurs et la conduite de véhicules et veillez à les respecter. Soyez prudent et attentif lorsque vous conduisez. Arrêtez d'utiliser vos écouteurs si cela s'avère perturbant ou déroutant pendant que vous conduisez ou que vous pratiquez tout autre type d'activité nécessitant toute votre attention.

### **Risque de suffocation.**

Les Beats Fit Pro, l'étui et les petits éléments inclus avec les Beats Fit Pro peuvent présenter un risque d'étouffement ou d'autres blessures pour les jeunes enfants. Tenez ces accessoires hors de portée des jeunes enfants.

### **Interférence avec des dispositifs médicaux**

Les Beats Fit Pro et leur étui contiennent des aimants et/ou des composants et éléments radioélectriques qui émettent des champs électromagnétiques. Ces champs électromagnétiques peuvent interférer avec les appareils médicaux. Consultez votre médecin et le fabricant de votre appareil médical pour obtenir des informations spécifiques à votre appareil médical et pour savoir si vous devez maintenir une distance de sécurité entre votre appareil médical et les écouteurs Beats Fit Pro ou leur étui. Les fabricants fournissent souvent des recommandations sur l'utilisation sûre de leurs appareils à proximité de produits sans fil ou électromagnétiques afin d'éviter de possibles interférences. Si vous pensez que les Beats Fit Pro et leur étui interfèrent avec votre appareil médical, cessez d'utiliser vos Beats Fit Pro et leur étui.

### **Irritation de la peau**

Les écouteurs Beats Fit Pro peuvent être à l'origine d'infections cutanées s'ils ne sont pas correctement nettoyés. Nettoyez les écouteurs Beats Fit Pro régulièrement à l'aide d'un chiffon doux non pelucheux. Pour plus d'informations sur le nettoyage de vos appareils et d'autres conseils pour éviter les irritations cutanées, rendez-vous sur [beatsbydre.com/support](https://beatsbydre.com/support). Si un problème de peau apparaît, cessez l'utilisation. Si les problèmes persistent, consultez un médecin.

### **Chocs électrostatiques**

Lorsque vous utilisez le Beats Fit Pro dans des endroits où l'air est très sec, de l'électricité statique peut facilement se former et il est possible que vos oreilles reçoivent une petite décharge électrostatique provenant du Beats Fit Pro. Afin de minimiser le risque de décharge électrostatique, évitez d'utiliser le Beats Fit Pro dans un environnement extrêmement sec ou touchez un objet métallique non peint et mis à la terre avant de les insérer.

### **Informations de manipulation importantes**

La décoloration des contacts de chargement des écouteurs Beats Fit Pro et de l'étui suite à une utilisation régulière est normale. La saleté, les débris et l'exposition à l'humidité peuvent causer une décoloration. Pour plus d'informations sur l'exposition aux liquides et sur le nettoyage des écouteurs Beats Fit Pro, de l'étui et du câble de chargement, consultez la page [beatsbydre.com/support](https://beatsbydre.com/support).

### **Assistance**

Si vous avez besoin d'aide, d'informations de dépannage ou souhaitez télécharger les derniers logiciels, rendez-vous sur [beatsbydre.com/support](https://beatsbydre.com/support).



### Informations relatives à la mise au rebut et au recyclage



Le symbole ci-dessus signifie que votre produit et sa batterie doivent être mis au rebut séparément des déchets ménagers, conformément aux lois et réglementations locales. Lorsque ce produit arrive en fin de vie, déposez-le dans un point de collecte désigné par les autorités locales. La collecte et le recyclage séparés de votre produit et/ou de sa batterie au moment de leur élimination favoriseront la préservation des ressources naturelles et permettront un recyclage respectueux de la santé humaine et de l'environnement. Pour de plus amples informations concernant le programme de recyclage d'Apple, les points de collecte pour le recyclage, les substances faisant l'objet de restrictions et autres questions environnementales, rendez-vous sur [apple.com/fr/environnement](http://apple.com/fr/environnement).

### Informations relatives à la mise au rebut des batteries

Mettez les batteries au rebut conformément aux lois et directives environnementales locales. Les batteries lithium-ion de vos Beats Fit Pro et la batterie de l'étui doivent être remplacées ou recyclées par Apple ou un fournisseur de service autorisé, et mises au rebut séparément des déchets ménagers. Pour plus d'informations sur les batteries lithium-ion Apple, visitez le site [apple.com/fr/batteries](http://apple.com/fr/batteries). Les professionnels du recyclage indépendants peuvent obtenir des instructions d'élimination des batteries en appelant l'assistance Apple.

### Conformité avec les Normes de l'Union Européenne et du Royaume-Uni

Apple Inc. déclare par la présente que cet appareil sans fil est conforme à la Directive 2014/53/UE et aux Radio Equipment Regulations 2017. Une copie de la

Déclaration de Conformité est disponible à l'adresse [apple.com/euro/compliance](http://apple.com/euro/compliance). Le représentant d'Apple dans l'Union Européenne est Apple Distribution International Ltd., dont le siège est à Hollyhill Industrial Estate, à Cork, en Irlande. Le représentant d'Apple au Royaume-Uni est Apple UK Ltd, 2 Furzestown Way Stockley Park, Middlesex, UB11 1BB.



Fréquence

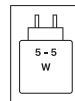
2,4 GHz (Bluetooth)

Puissance Maximale

< 100 mW

La puissance fournie par le chargeur doit être comprise entre 5 watts, le minimum requis par l'équipement radio, et 5 watts, pour atteindre la vitesse de charge maximale.

Cet appareil est compatible avec la charge USB-C et BCL2 telle que décrite par l'USB Implementers Forum dans l'USB Type-C® Cable and Connector Specification Release 2.3 et la Battery Charging Specification v1.2, respectivement.



### Union européenne : instructions concernant la mise au rebut



Union européenne : instructions concernant la mise au rebut (exemple for France) localization into other languages is not necessary ok worldwide Le symbole ci-dessus signifie que, conformément aux lois et réglementations locales, vous devez mettre au rebut votre produit et/ou sa batterie séparément des ordures ménagères. Lorsque ce produit n'est plus utilisable, portez-le dans un centre de collecte des déchets agréé par les autorités locales. La collecte et le recyclage séparé de votre produit et/ou de sa batterie lors de l'élimination permettent de préserver les ressources naturelles et de protéger l'environnement et la santé des êtres humains.

### France - Instructions de tri



Points de collecte sur  
[www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

## SICHERHEIT UND HANDHABUNG

### Wichtige Sicherheitshinweise

Behandeln Sie Beats Fit Pro und die Hülle mit Sorgfalt. Die Geräte enthalten empfindliche elektronische Komponenten und Akkus. Wenn sie fallen gelassen, durchstochen, gequetscht oder zerlegt werden oder wenn sie Feuer, übermäßiger Hitze, Flüssigkeiten oder einer Umgebung mit hohen Konzentrationen von Industriechemikalien ausgesetzt sind, z. B. in der Nähe von verdampfenden verflüssigten Gasen wie Helium, können sie beschädigt werden, ihre Funktionalität kann beeinträchtigt sein und sie können Verletzungen verursachen. Verwenden Sie keine beschädigten Beats Fit Pro oder Hüllen.

### Akkus

Versuchen Sie nicht, die Akkus von Beats Fit Pro oder der Hülle selbst zu ersetzen. Sie können sie dabei beschädigen, was zu Überhitzung und Verletzungen führen kann.

### Aufladen

Laden Sie die Hülle mit dem Ladekabel über ein USB-C-Netzteil oder einen Computer auf. Verwenden Sie zum Laden nur einen Adapter, der mit USB kompatibel ist und den geltenden Landesvorschriften sowie den internationalen und regionalen Sicherheitsstandards entspricht. Andere Adapter erfüllen möglicherweise nicht die geltenden Sicherheitsnormen. Das Laden mit solchen Adaptern kann ein Verletzungsrisiko darstellen oder lebensgefährlich sein. Die Verwendung beschädigter Kabel oder Ladegeräte oder das Laden bei vorhandener Feuchtigkeit kann zu Bränden, Stromschlägen, Verletzungen und Schäden an der Hülle oder an anderen Gegenständen führen.

### Längere Hitzeeinwirkung

Vermeiden Sie längeren Hautkontakt mit dem Gerät, seinem Netzteil, dem Ladekabel und dem Anschluss, wenn das Lightning-zu-USB-Kabel an eine Stromquelle angeschlossen wird, da dies zu unangenehmem Befinden oder zu Verletzungen führen kann. Wenn beispielsweise die Hülle unter Verwendung

20 Deutsch

des Ladekabels und eines Netzteils aufgeladen wird, sollten Sie nicht auf der Hülle, dem Ladekabel, Stecker oder Netzteil sitzen oder schlafen und diese Komponenten nicht unter einer Decke, einem Kissen oder Ihrem Körper platzieren. Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie in einem körperlicher Zustand sind, der Ihre Fähigkeit beeinträchtigt, Wärme an Ihrem Körper zu empfinden.

### Gehörverlust

Hohe Lautstärke kann Ihr Gehör dauerhaft schädigen. Hintergrundgeräusche sowie das dauerhafte Hören lauter Musik können dazu führen, dass die Beschallung als leiser empfunden wird als sie tatsächlich ist. Prüfen Sie die Lautstärke, nachdem Sie Beats Fit Pro in Ihr Ohr eingesetzt haben und bevor Sie Audio abspielen. Weitere Informationen zu Schwerhörigkeit und zum Festlegen einer maximalen Lautstärke finden Sie unter [apple.com/sound](https://apple.com/sound).



WARNUNG: Um mögliche Gehörschäden zu vermeiden, verwenden Sie das Produkt nicht über längere Zeiträume bei hoher Lautstärke.

### Gefahren beim Steuern eines Fahrzeugs

Von der Verwendung von Beats Fit Pro am Steuer eines Fahrzeugs wird abgeraten. Darüber hinaus ist dies in manchen Ländern gesetzeswidrig. Informieren Sie sich über die einschlägigen Gesetze und Bestimmungen zur Verwendung von Ohrhörern am Steuer eines Fahrzeugs, und befolgen Sie diese. Seien Sie vorsichtig und aufmerksam, wenn Sie am Straßenverkehr teilnehmen. Schalten Sie Ihr Audiogerät aus, wenn es Sie beim Steuern eines Fahrzeugs oder bei Tätigkeiten ablenkt oder stört, die Ihre volle Aufmerksamkeit erfordern.

### Erstickungsgefahr

Beats Fit Pro, Hülle und kleine Teile, die im Lieferumfang von Beats Fit Pro enthalten sind, können bei kleinen Kindern eine Erstickungsgefahr darstellen oder andere Verletzungen verursachen. Halten Sie diese von kleinen Kindern fern.

Deutsch 21

## Interferenzen mit medizinischen Geräten

Beats Fit Pro und die Hülle enthalten Magneten und/oder Komponenten und Radios, die elektromagnetische Felder aussenden. Diese elektromagnetischen Felder können Störungen bei medizinischen Geräten verursachen. Wenden Sie sich an Ihren Arzt und den Hersteller Ihres medizinischen Geräts, um spezifische Informationen zu Ihrem medizinischen Gerät zu erhalten und zu erfahren, ob Sie einen Sicherheitsabstand zwischen Ihrem medizinischen Gerät und Beats Fit Pro und der Hülle einhalten müssen. Hersteller geben oft Empfehlungen zur sicheren Verwendung ihrer Geräte in der Nähe von kabellosen oder magnetischen Produkten, um mögliche Störungen zu vermeiden. Wenn Sie den Verdacht haben, dass Beats Fit Pro und die Hülle Ihr medizinisches Gerät beeinträchtigen, nutzen Sie Beats Fit Pro und die Hülle nicht mehr.

## Hautreizungen

Beats Fit Pro können Hautreizungen verursachen, wenn sie nicht richtig gereinigt werden. Reinigen Sie Beats Fit Pro regelmäßig mit einem weichen fusselfreien Tuch. Weitere Informationen über die Reinigung Ihres Geräts und andere Tipps zur Vermeidung von Hautreizungen finden Sie unter [beatsbydre.com/support](https://beatsbydre.com/support). Wenn sich eine Hautreizung entwickelt, stellen Sie die Verwendung ein. Konsultieren Sie einen Arzt, wenn das Problem bestehen bleibt.

## Elektrostatische Entladungen

Bei der Verwendung von Beats Fit Pro in Bereichen mit sehr trockener Luft kann leicht statische Elektrizität entstehen. Dann ist es möglich, dass an Ihren Ohren leichte, von Beats Fit Pro verursachte elektrostatische Entladungen auftreten. Um das Risiko einer elektrostatischen Entladung zu minimieren, vermeiden Sie die Verwendung von Beats Fit Pro in extrem trockenen Umgebungen oder berühren Sie einen geerdeten, unlackierten Metallgegenstand, bevor Sie Beats Fit Pro einsetzen.

## Wichtige Hinweise zur Handhabung

Eine Verfärbung der Ladekontakte an Ihren Beats Fit Pro und der Hülle ist nach regulärem Gebrauch normal. Schmutz, Ablagerungen und Feuchtigkeitseinwirkung können zu Verfärbungen führen. Informationen über 22 Deutsch

den Kontakt mit Flüssigkeiten und die Reinigung der Beats Fit Pro, Hülle und Ladekabel finden Sie unter [beatsbydre.com/support](https://beatsbydre.com/support).

## Support

Support, Informationen zur Fehlerbehebung und die neuesten Software-Downloads finden Sie unter [beatsbydre.com/support](https://beatsbydre.com/support).

## Informationen zur Entsorgung und zum Recycling



Das Symbol oben bedeutet, dass dieses Produkt und/oder die Batterie entsprechend den geltenden gesetzlichen Vorschriften und getrennt vom Hausmüll entsorgt werden muss. Muss dieses Produkt entsorgt werden, gib es bei einer offiziellen Sammelstelle ab. Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern oder Vertreibern (auch Apple Retail Stores) eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgeben. Eine weitere Möglichkeit zur Rückgabe von Elektroaltgeräten ist das Apple Trade-In Programm. Weitere Informationen dazu, zu Sammelstellen für Altgeräte, zu eingeschränkt nutzbaren Substanzen und zu weiteren Umweltinitiativen findest du auf <https://www.apple.com/de/trade-in/> und [apple.com/de/](https://www.apple.com/de/) (<http://apple.com/de/>) environment.

Durch getrenntes Sammeln und Recycling werden die Rohstoffresserven geschont und es ist sichergestellt, dass beim Recycling des Produkts und/oder der Batterie alle Bestimmungen zum Schutz von Gesundheit und Umwelt eingehalten werden.

Du bist selbst für die Löschung aller Daten auf dem Gerät, einschließlich vertraulicher und persönlicher Daten, verantwortlich, bevor du das Gerät zum Recycling übergibst.

### Informationen zur Batterieentsorgung

Entsorgen Sie die Batterien gemäß den örtlichen Umweltgesetzen und -richtlinien. Die Lithium-Ionen-Akkus in Ihren Beats Fit Pro und der Akku in der Hülle sollten von Apple oder einem autorisierten Serviceanbieter gewartet oder recycelt und getrennt vom Hausmüll entsorgt werden. Informationen zu den Lithium-Ionen-Akkus von Apple finden Sie unter [apple.com/de/batteries](https://apple.com/de/batteries). Unabhängige Recycling-Experten erhalten Anweisungen zur Akkuentnahme, wenn sie den Support von Apple anrufen.

### Konformität EU/Vereinigtes Königreich

Apple Inc. erklärt hiermit, dass dieses drahtlose Gerät der Richtlinie 2014/53/EU bzw. den Radio Equipment Regulations 2017 entspricht. Ein Exemplar der Konformitätserklärung ist verfügbar unter [apple.com/euro/compliance](https://apple.com/euro/compliance). Apple wird in Europa vertreten durch Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Irland. Apple wird im Vereinigten Königreich vertreten durch Apple UK Ltd, 2 Furzground Way Stockley Park, Middlesex, UB11 1BB.



Frequenz

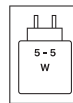
2.4GHz (Bluetooth)

Maximalleistung

< 100mW

Die vom Ladegerät abgegebene Leistung muss zwischen mindestens 5 Watt, die von der Funkausstattung benötigt werden, und maximal 5 Watt liegen, um die maximale Ladegeschwindigkeit zu erreichen.

Dieses Gerät unterstützt das Laden über USB-C und BC1.2, wie jeweils in „USB Type-C® Cable and Connector Specification Release 2.3“ und „Battery Charging Specification v1.2“ vom USB Implementers Forum beschrieben.



### Europäische Union – Informationen zur Entsorgung



Das Symbol oben bedeutet, dass dieses Produkt und/oder die Batterie entsprechend den geltenden gesetzlichen Vorschriften und getrennt vom Hausmüll entsorgt werden muss. Muss dieses Produkt entsorgt werden, geben Sie es bei einer offiziellen Sammelstelle ab. Durch getrenntes Sammeln und Recycling werden die Rohstoffreserven geschont und es ist sichergestellt, dass beim Recycling des Produkts und/oder der Batterie alle Bestimmungen zum Schutz von Gesundheit und Umwelt eingehalten werden. Sie sind selbst für die Löschung aller Daten auf dem Gerät, einschließlich vertraulicher und persönlicher Daten, verantwortlich, bevor Sie das Gerät zum Recycling übergeben.

## SICUREZZA E USO DEL DISPOSITIVO

### Informazioni importanti per la sicurezza

Maneggiate Beats Fit Pro e la custodia con cura. Contengono componenti elettronici sensibili, fra cui le batterie, e possono riportare danni, avere una funzionalità ridotta o provocare lesioni in caso di caduta, bruciatura, perforazione, schiacciamento, smontaggio o esposizione a calore eccessivo, a liquidi o ad ambienti con alte concentrazioni di prodotti chimici industriali, anche in prossimità di gas liquefatti in evaporazione come l'elio. In caso di danni, non utilizzate né Beats Fit Pro né la custodia.

### Batterie

Non cercate di sostituire autonomamente le batterie di Beats Fit Pro o della custodia per non rischiare di danneggiarle generando un surriscaldamento, oltre a possibili lesioni.

### Ricarica

Ricaricate la custodia utilizzando il cavo di ricarica USB e un adattatore di potenza o un computer. Eseguite la ricarica solo con un adattatore compatibile con USB e conforme ai regolamenti nazionali e agli standard di sicurezza internazionali e locali applicabili. Adattatori diversi potrebbero non essere conformi agli standard di sicurezza applicabili e utilizzarli per effettuare la ricarica potrebbe comportare il rischio di infortuni o di decesso. L'uso di cavi o caricatori danneggiati, o l'esecuzione di una ricarica in presenza di umidità potrebbe provocare incendi, scosse elettriche, infortuni o danni alla custodia o ad altri oggetti.

### Esposizione prolungata al calore

Evitate il contatto prolungato fra la cute e il dispositivo, l'adattatore di potenza, il cavo di ricarica e il connettore, in caso di inserimento in una fonte di alimentazione, per non rischiare lesioni o provare sensazioni di disagio. Ad esempio, mentre la custodia è sotto carica per mezzo del cavo di ricarica e dell'adattatore di potenza, non sedetevi e non addormentatevi sulla custodia, sul cavo di ricarica,

sul connettore o sull'adattatore di potenza e non lasciatevi sotto una coperta, un cuscino o sotto il vostro corpo. Se avete difficoltà a rilevare la presenza di calore sul corpo per un problema fisico, prestate particolare attenzione.

### Perdita dell'udito

L'ascolto a volume elevato può provocare danni permanenti all'udito. I rumori di fondo e la continua esposizione a livelli di volume elevati possono far sembrare i suoni più deboli di quanto sono in realtà. Controllate il volume dopo aver inserito Beats Fit Pro nell'orecchio e prima di riprodurre l'audio. Per ulteriori informazioni sulla perdita di udito e su come impostare un limite di volume massimo, visitate la pagina [apple.com/sound](https://apple.com/sound).



AVVERTENZA: per prevenire possibili danni all'udito, evitate l'ascolto a volume elevato per lunghi periodi di tempo.

### Rischi durante la guida

Utilizzare Beats Fit Pro mentre si è alla guida di un veicolo è una pratica sconsigliata e illegale in alcuni luoghi. Si raccomanda di verificare e di rispettare le leggi e i regolamenti vigenti sull'uso degli auricolari durante la guida e di prestare la massima attenzione in queste circostanze. Interrompete l'ascolto del dispositivo audio, se ritenete che ciò sia causa di disturbo o distrazione mentre siete alla guida di veicoli di qualsiasi tipo o mentre state svolgendo un'attività che richiede un'attenzione completa.

### Rischio di soffocamento

I Beats Fit Pro, la custodia e piccoli componenti inclusi con i Beats Fit Pro potrebbero causare soffocamento o altri infortuni ai bambini piccoli. Tenerli lontano dalla portata dei bambini.

## Interferenza con dispositivi medici

I Beats Fit Pro e la custodia contengono magneti e/o componenti e segnali radio che emettono campi elettromagnetici. Questi campi elettromagnetici potrebbero interferire con i dispositivi medici. Per informazioni specifiche sul vostro dispositivo medico e sull'eventuale distanza da mantenere tra quest'ultimo e i Beats Fit Pro e relativa custodia, consultate il vostro medico e il produttore del dispositivo medico. I produttori spesso forniscono raccomandazioni per l'uso in sicurezza dei dispositivi di loro produzione in prossimità di prodotti wireless o magnetici al fine di prevenire possibili interferenze. Se sospettate che i Beats Fit Pro e la custodia interferiscano con il vostro dispositivo medico, interrompete l'uso dei Beats Fit Pro e della custodia.

## Irritazione cutanea

Beats Fit Pro può causare irritazioni cutanee se non adeguatamente pulito. Pulite Beats Fit Pro a intervalli regolari con un panno morbido non sfilacciato. Per ulteriori informazioni su come pulire il dispositivo e altri suggerimenti per evitare irritazioni cutanee, visitate la pagina [beatsbydre.com/support](https://beatsbydre.com/support). Se insorgono problemi alla cute, sospendete l'utilizzo. Se il problema persiste, consultate un medico.

## Scossa elettrostatica

Se si utilizza Beats Fit Pro in ambienti in cui l'aria è particolarmente secca, è probabile che venga generata elettricità statica e che possa essere percepita nelle orecchie una lieve scarica elettrostatica proveniente da Beats Fit Pro. Per ridurre al minimo il rischio di scarica elettrostatica, evitate di usare Beats Fit Pro in ambienti estremamente asciutti oppure toccate un oggetto metallico non verniciato e dotato di messa a terra, prima di inserire Beats Fit Pro nelle orecchie.

## Informazioni importanti su come maneggiare il dispositivo

Lo scolorimento dei contatti di ricarica degli auricolari Beats Fit Pro e della custodia dopo un uso regolare è normale. Sporco, residui ed esposizione

all'umidità possono provocare scolorimento. Per maggiori informazioni sull'esposizione ai liquidi e sulla pulizia di Beats Fit Pro, della custodia e del cavo di carica, visitate la pagina [beatsbydre.com/support](https://beatsbydre.com/support).

## Assistenza

Per avere informazioni sull'assistenza e la risoluzione dei problemi, e per scaricare il software aggiornato, visitate la pagina [beatsbydre.com/support](https://beatsbydre.com/support).

## Informazioni sullo smaltimento e sul riciclo



Il simbolo qui sopra significa che, in base alle leggi e alle normative locali, il prodotto e/o la sua batteria devono essere riciclati separatamente dai rifiuti domestici. Quando il prodotto diventa inutilizzabile, portatelo nel punto di raccolta stabilito dalle autorità locali. La raccolta differenziata e il riciclaggio dei prodotti e/o della sua batteria al momento dello smaltimento aiutano a conservare le risorse naturali e assicurano che il riciclaggio avvenga nel rispetto della salute umana e dell'ambiente. Per informazioni sul programma di riciclaggio di Apple, i punti di raccolta per il riciclo, le sostanze soggette a restrizioni e altre iniziative ambientali, accedete al sito [apple.com/it/evnironment](https://apple.com/it/evnironment).

Per i consumatori italiani: quando si acquista un nuovo prodotto Apple, è possibile restituire un prodotto elettronico simile presso il punto vendita senza costi aggiuntivi. Nel caso in cui si tratti di dispositivi mobili e piccoli accessori, è possibile restituirli al punto vendita in qualsiasi momento. Per maggiori informazioni, consultate la pagina [apple.com/it/recycling](https://apple.com/it/recycling).

## Informazioni sullo smaltimento delle batterie

Le batterie devono essere smaltite in conformità con le normative e le disposizioni locali sull'ambiente. L'intervento di manutenzione o il riciclo delle batterie agli ioni di

Il fido dei Beats Fit Pro e della batteria della custodia deve essere eseguito da Apple o da un fornitore di servizi autorizzato. Lo smaltimento non deve avvenire insieme ai rifiuti domestici. Per informazioni sulle batterie agli ioni di litio di Apple, visitate la pagina [apple.com/it/batteries](https://apple.com/it/batteries). I professionisti specializzati nel riciclo di materiali possono contattare l'assistenza Apple per istruzioni sulla rimozione delle batterie.

### Conformità UE/Regno Unito

Apple Inc. dichiara che questo dispositivo wireless è conforme alla Direttiva 2014/53/UE e al Regolamento sulle apparecchiature Radio del 2017. È possibile consultare una copia della Dichiarazione di conformità all'indirizzo [apple.com/euro/compliance](https://apple.com/euro/compliance). L'azienda rappresentante di Apple nell'UE è Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Irlanda. L'azienda rappresentante di Apple nel Regno Unito è Apple UK Ltd, 2 Furze Ground Way Stockley Park, Middlesex, UB11 1BB.



Frequenza

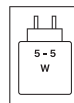
2,4GHz (Bluetooth)

Potenza Massima

< 100mW

L'alimentazione erogata dal caricatore deve essere compresa tra un minimo di 5 watt richiesti dall'apparecchiatura radio e un massimo di 5 watt per raggiungere la velocità massima di ricarica.

Questo dispositivo supporta la ricarica USB-C e BC1.2 come descritto rispettivamente da USB Implementers Forum, dalla specifica USB Type-C® Cable and Connector Specification Release 2.3 e dalla Specifica di ricarica della batteria v1.2.



### Informações de segurança importantes

Utilize os auriculares Beats Fit Pro e o estojo com cuidado. Os auriculares contém componentes eletrónicos sensíveis, incluindo baterias, e podem ficar danificados, prejudicar a funcionalidade ou provocar ferimentos se caírem, forem queimados, perfurados, esmagados, desmontados ou expostos a calor excessivo ou a líquidos ou a ambientes com altas concentrações de produtos químicos industriais, incluindo gases liquefeitos próximos da evaporação como o hélio. Não utilize os auriculares Beats Fit Pro ou o estojo se danificados.

### Baterias

Não tente substituir as baterias dos auriculares Beats Fit Pro ou do estojo, caso contrário poderá danificar as baterias, o que poderá provocar sobreaquecimento e ferimentos.

### Carregamento

Carregue o estojo com o cabo de carregamento USB-C e um adaptador de corrente ou computador. Carregue apenas com um adaptador que esteja em conformidade com USB e os regulamentos nacionais aplicáveis e as normas de segurança internacionais e regionais. Outros adaptadores poderão não cumprir as normas de segurança aplicáveis. O carregamento com este tipo de adaptadores pode representar risco de morte ou ferimentos. Utilizar cabos ou carregadores danificados ou efetuar o carregamento em ambientes húmidos pode provocar incêndio, choque elétrico, ferimentos, ou danos no estojo ou noutros bens.



## Exposição prolongada ao calor

Evite o contacto prolongado da pele com um dispositivo, o respetivo adaptador de corrente e o cabo de carregamento e o conector quando ligado a uma fonte de alimentação, uma vez que tal pode causar desconforto ou ferimentos. Por exemplo, durante o carregamento do estojo com o cabo de carregamento e um adaptador de corrente, não se sente nem durma sobre o estojo, cabo de carregamento, conector ou adaptador de corrente, nem coloque os mesmos debaixo de um cobertor, almofada ou do seu corpo. Tenha especial cuidado se tiver um problema físico que afete a sua capacidade de detetar o contacto com superfícies quentes.

## Perda de audição

Volume alto pode prejudicar a audição de forma permanente. O ruído de fundo, bem como a exposição continuada a níveis elevados de volume, pode fazer com que os sons pareçam mais baixos do que realmente estão. Verifique o volume após inserir os auriculares Beats Fit Pro nos ouvidos e antes de reproduzir áudio. Para obter mais informações sobre perda de audição e como definir um limite de volume máximo, consulte [apple.com/sound](https://apple.com/sound).



AVISO: Para evitar a possibilidade de lesões auditivas, não utilize a níveis de volume elevados por períodos longos.

## RISCOS DURANTE A CONDUÇÃO DE VEÍCULOS

A utilização dos auriculares Beats Fit Pro enquanto conduz um veículo não é recomendada e é ilegal em algumas regiões. Verifique e cumpra as leis e regulamentações aplicáveis à utilização de auriculares ao conduzir um veículo. Tenha cuidado e esteja atento enquanto conduz. Interrompa a leitura do seu dispositivo áudio se considerar que esta o perturba ou distrai ao conduzir qualquer tipo de veículo ou ao efetuar qualquer outra atividade que exija a sua total atenção.

## Perigo de asfixia

Os Beats Fit Pro, a caixa e as partes pequenas incluídas com os Beats Fit Pro podem representar um perigo de asfixia ou causar outras lesões a crianças pequenas. Mantenha-os fora do alcance de crianças pequenas.

## Interferência com dispositivos médicos

Os Beats Fit Pro e o estojo contêm ímanes e/ou componentes e rádios que emitem campos eletromagnéticos. Estes campos eletromagnéticos podem interferir com dispositivos médicos. Consulte o seu médico e o fabricante do dispositivo médico para obter informações específicas sobre o seu dispositivo médico e se necessita de manter uma distância segura de separação entre o seu dispositivo médico e o Beats Fit Pro e o estojo. Os fabricantes fornecem recomendações sobre a utilização segura dos seus dispositivos em torno de produtos sem fios ou magnéticos para evitar possíveis interferências. Se suspeitar que os Beats Fit Pro e o estojo estão a interferir com o seu dispositivo médico, pare de utilizar os Beats Fit Pro e o estojo.

## Irritação cutânea

Os Beats Fit Pro podem provocar irritações na pele se não estiverem devidamente limpos. Limpe os Beats Fit Pro regularmente com um pano macio sem pelos. Para obter informações adicionais sobre como limpar o dispositivo e outras sugestões para evitar irritações na pele, consulte [beatsbydte.com/support](https://beatsbydte.com/support). Se surgir algum problema na pele, não utilize este produto. Se o problema persistir, consulte um médico.

## Choque eletrostático

Ao usar os auriculares Beats Fit Pro em áreas em que o ar seja muito seco, é fácil acumular eletricidade estática e que os seus ouvidos recebam uma pequena descarga eletrostática dos auriculares Beats Fit Pro. Para minimizar o risco de descarga eletrostática, evite utilizar os auriculares Beats Fit Pro em ambientes extremamente secos ou toque num objeto metálico sem pintura, com ligação à terra, antes de utilizar os auriculares Beats Fit Pro.

### Informações de utilização importantes

A descoloração dos contactos de carregamento dos Beats Fit Pro e do estojo após uma utilização regular é normal. Poeiras, sujidades e a exposição à humidade poderão provocar descoloração. Para obter mais informações sobre a exposição a líquidos e a limpeza dos Beats Fit Pro, estojo e cabo de carregamento, consulte [beatsbydre.com/support](https://beatsbydre.com/support).

### Assistência

Para obter assistência e informações para resolução de problemas e para transferir o software mais recente, visite [beatsbydre.com/support](https://beatsbydre.com/support).

### Informações sobre Reciclagem e Eliminação



O símbolo acima significa que, de acordo com as leis e regulamentos locais, o seu produto e/ou a sua bateria devem ser eliminados separadamente dos resíduos domésticos. Quando este produto atingir o fim da sua vida útil, leve-o para um ponto de recolha designado pelas autoridades locais. A recolha separada e a reciclagem do seu produto e/ou respetiva bateria aquando da eliminação irão ajudar a preservar os recursos naturais e a assegurar que são recicladas de uma forma que protege a saúde humana e o ambiente. Para mais informações sobre o programa de reciclagem da Apple, pontos de recolha para reciclagem, substâncias sujeitas a restrições e outras questões relacionadas com iniciativas do meio ambiente, visite [apple.com/pt/environment](https://apple.com/pt/environment).

### Informações sobre a Eliminação da Bateria

Elimine as baterias de acordo com a legislação e as diretrizes ambientais locais. As baterias de íons de lítio dos Beats Fit Pro e a bateria do estojo devem receber assistência ou ser recicladas pela Apple ou por um centro de assistência técnica autorizada, e devem ser eliminadas separadamente do lixo doméstico. Para

34 Português

obter mais informações sobre baterias de íons de lítio da Apple, acesse [apple.com/pt/batteries](https://apple.com/pt/batteries). Os profissionais de reciclagem independentes podem obter instruções de eliminação de baterias telefonando para a assistência da Apple.

### Conformidade da UE/Reino Unido

A Apple Inc. declara, pelo presente, que este dispositivo sem fios está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE e com os Regulamentos sobre equipamentos de rádio de 2017. Uma cópia da Declaração de Conformidade está disponível em [apple.com/euro/compliance](https://apple.com/euro/compliance). O representante da UE da Apple é a Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Irlanda. O representante do Reino Unido da Apple é a Apple UK Ltd., 2 Furze Ground Way Stockley Park, Middlesex, UB11 1BB.

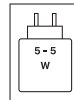


Frequência

2.4GHz (Bluetooth)

A potência fornecida pelo carregador tem de estar entre os 5 Watts mínimos exigidos pelo equipamento de rádio e os 5 Watts máximos para atingir a velocidade máxima de carregamento.

Este dispositivo suporta o carregamento por USB-C e BC1.2, conforme descrito no USB Implementers Forum, USB Type-C® Cable and Connector Specification Release 2.3 e Battery Charging Specification v1.2, respetivamente.



Potência Máxima

< 100mW

Português 35

## SEGURIDAD Y MANEJO

### Información de seguridad importante

Maneje los Beats Fit Pro y su estuche con cuidado. Contienen componentes electrónicos sensibles, incluidas las baterías, y pueden dañarse, deteriorar su funcionamiento o causar lesiones si se caen, se queman, se perforan, se trituran, se desmontan, o si se exponen a calor o líquidos excesivos o en entornos con altas concentraciones de productos químicos industriales, incluidos los gases líquidos que se evaporan, como el helio. No utilice el Beats Fit Pro o la caja dañados.

### Batería

No intente cambiar las baterías de los Beats Fit Pro o del estuche usted mismo. Podría dañarlos, lo que podría provocar sobrecalentamientos y lesiones.

### Carga

Cargue el estuche con el cable de carga USB-C y un adaptador de corriente u ordenador. Cargue únicamente con un adaptador que cumpla con las regulaciones del USB y las regulaciones aplicables de los países, así como con las normas de seguridad internacionales y regionales. Es posible que otros adaptadores no cumplan con las normas de seguridad aplicables, con lo que la carga con dichos adaptadores podría suponer un riesgo de muerte o lesiones. El uso de cables o cargadores dañados o la carga cuando hay humedad pueden provocar incendios, descargas eléctricas, lesiones o daños en el estuche u otros objetos.

### Exposición prolongada al calor

Evite el contacto prolongado de la piel con un dispositivo, su adaptador de alimentación, y el cable de carga y el conector cuando esté enchufado a una fuente de alimentación, ya que puede causar molestias o lesiones. Por ejemplo, mientras el estuche se está cargando con el cable de carga y un adaptador de corriente, no se siente ni se duerma sobre el estuche, el cable

de carga, el conector o el adaptador de corriente, ni los coloque bajo una manta, almohada o su cuerpo. Tenga especial cuidado si su condición física afecta a su habilidad para detectar calor contra su cuerpo.

### Pérdida de la audición

Escuchar el sonido con el volumen alto podría dañar su audición de forma permanente. El ruido ambiental, así como una exposición continuada a niveles altos de volumen, puede hacer que los sonidos parezcan más bajos de lo que realmente son. Verifique el volumen después de insertar Beats Fit Pro en su oído y antes de reproducir audio. Para más información acerca de la pérdida de audición y de cómo ajustar un límite máximo de volumen, visite [apple.com/sound](https://apple.com/sound).



**ADVERTENCIA:** Para evitar posibles daños auditivos, no utilice los auriculares a un volumen elevado durante largos períodos de tiempo.

### Riesgo durante la conducción

En algunos países no se recomienda y es ilegal el uso de los Beats Fit Pro durante la conducción de un vehículo. Compruebe y cumpla las leyes y normativas vigentes acerca del uso de auriculares durante la conducción de un vehículo. Sea cauto y esté atento mientras conduzca. Deje de escuchar el dispositivo de su vehículo si le molesta o le distrae mientras conduce cualquier tipo de vehículo o realiza otra actividad que exija su completa atención.

### Riesgo de asfixia

Los Beats Fit Pro, el estuche y las piezas pequeñas incluidas con los Beats Fit Pro pueden suponer riesgo de asfixia o provocar otras lesiones a niños pequeños. Manténgalos alejados de los niños pequeños.

## Interferencias con dispositivos médicos

Los Beats Fit Pro y el estuche contienen imanes o componentes y radios que emiten campos electromagnéticos. Estos campos electromagnéticos podrían interferir en el funcionamiento de los dispositivos médicos. Consulte a su médico y al fabricante del dispositivo médico para obtener información específica sobre este y si debe mantener una distancia segura entre su dispositivo médico y los Beats Beats Fit Pro y el estuche. Los fabricantes a menudo ofrecen recomendaciones sobre el uso seguro cerca de productos inalámbricos y magnéticos para evitar posibles interferencias. Si cree que los Beats Fit Pro y el estuche están interfiriendo en el funcionamiento de su dispositivo médico, deje de utilizarlos.

## Irritación de la piel

Los Beats Fit Pro pueden provocar irritación de la piel si no se limpian correctamente. Limpie los Beats Fit Pro regularmente con un paño suave y sin pelusa. Para obtener más información sobre cómo limpiar el dispositivo y otros consejos para evitar la irritación de la piel, visite [beatsbydre.com/support](https://beatsbydre.com/support). Si desarrolla una afección cutánea, deje de utilizar los auriculares. Si el problema persiste, consulte a un médico.

## Descargas electrostáticas

Al utilizar los auriculares Beats Fit Pro en zonas en las que el aire es muy seco, es fácil que se forme electricidad estática y es posible que sus oídos reciban una pequeña descarga electrostática de los Beats Fit Pro. Para evitar el riesgo de una descarga electrostática, evite utilizar Beats Fit Pro en entornos muy secos ni toque ningún objeto metálico sin pintar en contacto con el suelo antes de ponerse los Beats Fit Pro.

## Información importante de manejo

La decoloración de los contactos de carga de los Beats Fit Pro y del estuche después del uso regular es normal. La suciedad, las partículas y la exposición

a la humedad pueden causar decoloración. Si desea información sobre la exposición a líquidos y sobre la limpieza de los Beats Fit Pro, el estuche y el cable de carga, visite [beatsbydre.com/support](https://beatsbydre.com/support).

## Asistencia

Para obtener asistencia e información acerca de la resolución de problemas, y para conocer las últimas descargas de software, visite [beatsbydre.com/support](https://beatsbydre.com/support).

## Información sobre Reciclaje y Eliminación



Este símbolo indica que, de acuerdo con las leyes y regulaciones locales, este producto y/o batería no debe desecharse junto con los demás residuos domésticos. Cuando este producto llegue al final de su vida útil, deséchelo en un punto de recogida señalado por las autoridades locales. La recogida selectiva y el reciclaje de este producto y/o su batería en el momento del desecho ayudarán a conservar los recursos naturales y a asegurar que se recicla de un modo que proteja la salud de las personas y el entorno. Si desea información acerca del programa de reciclaje de Apple, los puntos de recolección de reciclaje, sustancias prohibidas y otros asuntos medioambientales, visite [apple.com/es/environment](https://apple.com/es/environment).

## Información sobre el desecho de baterías

Deseche las baterías de acuerdo con las leyes y directrices ambientales locales. Las baterías de iones de litio de sus Beats Fit Pro y baterías del estuche deben ser reparadas o recicladas por Apple o un proveedor de servicios autorizado, y desechadas por separado de la basura doméstica. Para más información sobre las baterías de iones de litio de Apple, visite [apple.com/es/batteries](https://apple.com/es/batteries). Los profesionales independientes de reciclaje pueden llamar a la asistencia de Apple para obtener instrucciones sobre la extracción de baterías.

## Cumplimiento de las normativas de la UE y Reino Unido

Por la presente, Apple Inc. declara que este dispositivo inalámbrico cumple con la Directiva 2014/53/UE y los Reglamentos sobre Equipos de Radio de 2017. Una copia de la Declaración de Conformidad está disponible en [apple.com/euro/compliance](http://apple.com/euro/compliance). El representante de Apple en la UE es Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork (Irlanda). El representante de Apple en el Reino Unido es Apple UK Ltd, 2 Furzedground Way Stockley Park, Middlesex, UB11 1BB.

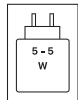


Frecuencia

2.4GHz (Bluetooth)

La potencia suministrada por el cargador debe estar entre el mínimo de 5 W requeridos por el equipo de radio y un máximo de 5 W para alcanzar la velocidad de carga máxima.

Este dispositivo admite la carga por USB-C y BC1.2. 1a) y como describe el USB Implementers Forum en sus documentos "USB Type-C® Cable and Connector Specification Release 2.3" y "Battery Charging Specification v1.2", respectivamente.



Potencia Máxima

< 100mW

40 Español

## ТЕХНІКА БЕЗПЕКИ ТА ПРАВИЛА ПОВОДЖЕННЯ З ПРИСТРОЄМ

### Важлива інформація про техніку безпеки

Наушники Beats Fit Pro та футляр потребують обережного поводження. Їхня конструкція містить чутливі електронні компоненти, серед яких акумулятори, тому в разі падіння, проширкання, пошкодження, розбирання, нагріву або потраплення на них рідини чи промислових хімічних речовин (у тому числі скляплених газів, наприклад гелю, та інших випаровуваних) функціональність пристрою може погіршитися, а він сам може спричинити травму. Не рекомендується використовувати пошкоджені навушники Beats Fit Pro або футляр.

### Акумулятори

Заборонено замінювати акумулятори Beats Fit Pro або футляра самостійно: це може спричинити пошкодження акумуляторів, їх перегрівання та травмування користувача.

### Зарядження

Заряджати футляр слід через зарядний кабель зі з'єднувачем USB-C, підключений до зарядного пристрою або комп'ютера. Дозволяється використовувати лише зарядний пристрій, що є сумісним з USB та відповідає вимогам місцевих нормативних документів, а також міжнародних і державних стандартів безпеки. Зарядження за допомогою пристроїв, що не відповідають вимогам стандартів безпеки, може призвести до травмування або смерті. Використання пошкоджених кабелів або зарядних пристроїв або зарядження в присутності вологи може спричинити пожежу, ураження електричним струмом, травмування людей або пошкодження футляра чи іншого майна.

### Тривале нагрівання

Потрібно уникати тривалого контакту з виробом, зарядним пристроєм, зарядним кабелем або штекером під час зарядження від джерела живлення, тому що це може викликати дискомфорт або травмування. Наприклад, під час зарядження футляра за допомогою зарядного пристрою та кабелю не рекомендується спати на виробі, зарядному кабелі, роз'ємі або зарядному пристрої, а також розташовувати їх під ковдрою, подушкою або накривати будь-якими частинами тіла. Якщо самопочуття унеможливило відчуття високої температури шкірою, необхідно вжити відповідні заходи безпеки.

Українська 41

## Погіршення слуху

Слухання аудіо на підвищеній гучності може призвести до погіршення слуху. Навколишній шум і тривалий вплив гучних звуків можуть створити ілюзію того, що звуки тихіші, ніж насправді. Після вставлення навушників Beats Fit Pro та перед тим, як увімкнути музику, перевірте рівень гучності. Докладну інформацію про погіршення слуху та регулювання гучності можна отримати на сторінці [apple.com/sound](https://apple.com/sound).



**УВАГА!** Щоб попередити пошкодження органів слуху, рекомендується уникати тривалого слухання аудіо на підвищеній гучності.

## Небезпека за кермом

Використовувати Beats Fit Pro під час керування транспортним засобом не рекомендується, а в деяких країнах заборонено за законодавством. Під час керування транспортним засобом необхідно дотримуватися вимог нормативних документів щодо використання навушників. Будьте уважні й обережні за кермом. Якщо слухання аудіо відволікає вас під час керування будь-яким транспортним засобом або виконання будь-яких інших операцій, що потребують зосередження, вимкніть аудіопристрій.

## Небезпека задухи

Навушники Beats Fit Pro, футляр і малі деталі, що входять до комплекту навушників Beats Fit Pro, можуть становити небезпеку удурення для малих дітей або спричинити інші травми. Зберігати виріб необхідно в недоступному для дітей місці.

## Перешкоди роботі медичного обладнання

Навушники Beats Fit Pro й футляр містять магнітні та/або компоненти й радіодеталі, які випромінюють електромагнітні поля. Ці електромагнітні поля можуть перешкоджати нормальній роботі медичних пристроїв. Щоб отримати інформацію про свій медичний пристрій, а також дізнатися, чи потрібно підтримувати безпечну відстань між вашим медичним пристроєм і навушниками Beats Fit Pro з футляром, зверніться до свого лікаря та виробника медичного пристрою. Виробники часто надають рекомендації щодо

безпечного використання своїх пристроїв поблизу бездротових або магнітних виробів для запобігання можливим перешкодам. Якщо ви підозрюєте, що навушники Beats Fit Pro з футляром перешкоджають нормальній роботі вашого медичного пристрою, припиніть використання навушників Beats Fit Pro з футляром.

## Подразнення шкіри

Недостатньо ретельне чищення навушників Beats Fit Pro може спричинити подразнення шкіри. Навушники Beats Fit Pro необхідно регулярно очищати за допомогою м'якої серветки без ворсу. Для отримання додаткової інформації про те, як очистити свій пристрій, та інших порад з уникання подразнення шкіри, перейдіть за адресою [beatsbydre.com/support](https://beatsbydre.com/support). У разі виникнення проблем, пов'язаних зі шкірою, необхідно припинити використання виробу. Якщо це не допомогло усунути проблему, треба звернутися до лікаря.

## Електростатичний розряд

У разі використання Beats Fit Pro в умовах забрудненого повітря на навушниках легко накопичується електростатичний заряд. Це може спричинити невеликі розряди між вушами та Beats Fit Pro. Щоб мінімувати ризик електростатичного розряду, рекомендується використовувати Beats Fit Pro в умовах сухої атмосфери або перед вставленням Beats Fit Pro у вухо доторкатися навушниками до нефарбованої металевої поверхні.

## Важлива інформація про правила поведження з пристроєм

Знебарвлення зарядних контактів на навушниках Beats Fit Pro або футляра внаслідок регулярного використання є нормальним явищем. Знебарвлення може бути викликано брудом, смиттям або потраплянням вологи. Докладніше про вплив рідини та чищення навушників Beats Fit Pro, футляра та зарядного кабелю можна дізнатися на сторінці [beatsbydre.com/support](https://beatsbydre.com/support).

## Технічна підтримка

Послуги технічної підтримки, рекомендації з пошуку й усунення несправностей і нові версії програмного забезпечення надаються на сторінці [beatsbydre.com/support](https://beatsbydre.com/support).

## Інформація щодо утилізації та переробки



Наведений вище символ означає, що, згідно з місцевими законами та нормативними документами, цей виріб і відповідний акумулятор необхідно утилізувати окремо від побутових відходів. Після завершення строку експлуатації виробу необхідно передати його до пункту збору, призначеного місцевими органами влади. Роздільне збирання, утилізація та переробка виробу та (або) акумулятора зменшує обсяги використання природних ресурсів і негативний вплив на довкілля та здоров'я людей. Для отримання інформації про програму повторної переробки продукції компанії Apple, адреси пунктів збору, речовини обмеженого користування та інші екологічні ініціативи компанії Apple, відвідайте сайт [apple.com/uk/environment](http://apple.com/uk/environment).

## Інформація щодо утилізації (Індія)



Цей символ означає заборону утилізації виробу й акумулятора разом із побутовими відходами. Утилізацію виробу й акумулятора необхідно здійснювати відповідно до вимог місцевих нормативних документів у галузі охорони довкілля. Докладніше про програму повторної переробки продукції Apple, адреси пунктів збору, небезпечні речовини й інші питання, пов'язані з охороною довкілля, можна дізнатися на сторінці [apple.com/in/environment/](http://apple.com/in/environment/).

## Інформація щодо утилізації акумулятора

Утилізацію акумулятора необхідно здійснювати відповідно до вимог місцевих нормативних документів. Обслуговування й утилізація літій-іонних акумуляторів у навушниках Beats Fit Pro та акумулятора футляра виконуються спеціалістами компанії 42 Українська

Apple або офіційного сервісного центру. Заборонено утилізувати акумулятори разом із побутовими відходами. Докладніше про літій-іонні акумулятори Apple можна дізнатися на сторінці [apple.com/batteries](http://apple.com/batteries). Незалежні спеціалісти з технічного обслуговування можуть отримати інструкції щодо заміни акумулятора за телефоном служби підтримки Apple.

## Відповідність вимогам ЄС/Великої Британії

Компанія Apple Inc. цим заявляє, що цей бездротовий пристрій відповідає Директиві 2014/53/ЄС і Настанові з експлуатації радіобладнання 2017 р. Копія декларації відповідності опублікована на сторінці [apple.com/euro/compliance](http://apple.com/euro/compliance). Представник компанії Apple у ЄС — компанія Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Ireland (Ірландія). Представник компанії Apple у Великій Британії — компанія Apple UK Ltd, 2 Furze Ground Way Stockley Park, Middlesex, UB11 1BB.



### Частота

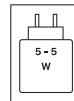
2,4 ГГц (Bluetooth)

### Максимальна потужність

до 100 мВт

Потужність, що подається зарядним пристроєм, повинна становити від 5 до 5 Вт для радіобладнання і не більше 5 Вт для максимальної швидкості зарядки.

Цей пристрій підтримує зарядку через USB-C і BC1.2 відповідно до USB Implementers Forum, технічних характеристик кабелю та роз'єму USB Type-C™ версії 2.3, а також згідно технічних характеристик заряджання батареї версії 1.2 відповідно.



**תאימות לתקנות האיחוד האירופי / בריטניה**  
Apple מצהירה בזאת שמסךי אלחסי זה עומד בדריקטיבה EU/2014/53 ותקנה Radio Equipment Regulation 2017. עותק של הצהרת התאימה (Declaration of Conformity) זמין בכתובת: [apple.com/euro/compliance](http://apple.com/euro/compliance). Apple מיוצגת באיחוד האירופי על ידי Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Ireland. Apple בבריטניה על ידי Apple UK Ltd, 2 Furzeground Way Stockley Park, Middlesex, UB11 1BB.



**תדר**

2.4GHz (Bluetooth)

**הספק מרבי**

< 100mW

ההספק של המסמן חייב להיות בין מינימום 5 ואט למקסימום 5 ואט כפי שגדרש בתקנת ציוד הרדיו, על מנת להשיג את מהירות הטעינה הגבוהה ביותר.

מסךיר זה כולל תמיכה בטעינה באמצעות USB-C BCI.2:1 USB-C כפי שמתואר בהודעות הבאות של הפורום ליישום USB בהתאמה USB Type-C® Cable and Connector Specification Release 2.3 Battery Charging Specification v1.2:1

